

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.08.2024

Versione: 4 (sostituisce la versione 3)

Revisione: 03.07.2024

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o del preparato e della società/impresa

- Identificatore del prodotto
 - Denominazione commerciale: **Skyvell Gel**
 - Usi identificati pertinenti della sostanza o del preparato e usi sconsigliati Non sono disponibili altre informazioni.
 - Utilizzazione della Sostanza / del Preparato Neutralizzante di odori
 - Informazioni sul fabbricante chi fornisce la scheda di dati di sicurezza
 - Produttore/fornitore:
Skyvell AG
Neubadstrasse 7
CH-4054 Basel
 - Informazioni fornite da: info@skyvell.com
 - Numero telefonico di emergenza:
Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum
24-h-Notfallnummer 145
International +41 44 251 51 51
- Tel: +41 (0) 61 28282-90

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

- Classificazione della sostanza o del preparato
Il prodotto non è classificato conformemente al Globally Harmonized System (GHS).
- Elementi dell'etichetta
- Elementi dell'etichetta GHS non applicabile
- Pittogrammi di pericolo non applicabile
- Avvertenza non applicabile
- Indicazioni di pericolo non applicabile
- Consigli di prudenza non applicabile
- Ulteriori dati:
Contiene d-limonene. Può provocare una reazione allergica.
Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.
- Altri pericoli
- Risultati della valutazione PBT e vPvB
- PBT: Non applicabile.
- vPvB: Non applicabile.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

- Preparati
- Descrizione: Miscela di oli essenziali

Sostanze pericolose:

| | | |
|---------------------------|---|-------|
| CAS: 5989-27-5 | d-limonene | <0,2% |
| EINECS: 227-813-5 | Flam. Liq. 3, H226; Asp. Tox. 1, H304; Aquatic Acute 1, H400; Skin Irrit. 2, H315; Skin | |
| Reg.nr.: 01-2119529223-47 | Sens. 1, H317; Aquatic Chronic 3, H412 | |

Regolamento (CE) N. 648/2004 relativo ai detersivi / Indicazione del contenuto

profumo (TERPINEOL)

- Ulteriori indicazioni: Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

- Descrizione delle misure di primo soccorso
 - Inalazione: Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
 - Contatto con la pelle: Di precauzione lavare con acqua e sapone.
 - Contatto con gli occhi:
Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte Se persiste il dolore consultare il medico.
- (continua a pagina 2)

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.08.2024

Versione: 4 (sostituisce la versione 3)

Revisione: 03.07.2024

Denominazione commerciale: Skyvell Gel

(Segue da pagina 1)

- . **Ingestione:**
Risciacquare la bocca e bere molta acqua.
Non indurre il vomito.
Se il dolore persiste consultare il medico.
- . **Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati** Non sono disponibili altre informazioni.
- . **Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali**
Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

- . **Mezzi di estinzione**
- . **Mezzi di estinzione idonei:** CO₂, polvere, schiuma
- . **Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dal preparato**
Unito all'acqua il prodotto forma una patina scivolosa.
Se riscaldato o in caso di incendio il prodotto può sviluppare fumi tossici.
- . **Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**
- . **Mezzi protettivi specifici:**
Come per tutti gli incendi che coinvolgono sostanze chimiche: tuta protettiva per sostanze chimiche, guanti adatti, scarpe ed un respiratore a circuito chiuso.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

- . **Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza** Non necessario.
- . **Precauzioni ambientali:** Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- . **Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:**
Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).
Residui lavare con acqua abbondante.
- . **Riferimento ad altre sezioni**
Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.
Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.
Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

- . **Precauzioni per la manipolazione sicura** Accurata ventilazione/aspirazione nei luoghi di lavoro.
- . **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:** Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- . **Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**
- . **Stoccaggio:**
- . **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:** Il congelamento condiziona la condizione fisica e può danneggiare il materiale.
- . **Indicazioni sullo stoccaggio misto:** Non necessario.
- . **Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:**
Conservare in luogo fresco e asciutto in fusti ben chiusi.
- . **Classe di stoccaggio:** 12
- . **Usi finali particolari** Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

Parametri di controllo

- . **Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:**

5989-27-5 d-limonene (<0,2%)

| | |
|----------------|---|
| MAK (Svizzera) | Valore a breve termine: 80 mg/m ³ , 14 ppm |
| | Valore a lungo termine: 40 mg/m ³ , 7 ppm |
| | S SSC; |

- . **Ulteriori indicazioni:** Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- . **Controlli dell'esposizione**
- . **Controlli tecnici idonei** Accurata ventilazione/aspirazione nei luoghi di lavoro.

(continua a pagina 3)

— CH-IT —

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.08.2024

Versione: 4 (sostituisce la versione 3)

Revisione: 03.07.2024

Denominazione commerciale: Skyvell Gel

(Segue da pagina 2)

- . **Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale**
- . **Norme generali protettive e di igiene del lavoro:**
Osservare le misure di sicurezza usuali nella manipolazione di sostanze chimiche.
Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.
Quando il lavoro non mangiare, bere o fumare.
- . **Protezione respiratoria** Non necessario.
- . **Protezione delle mani** Normalmente richiesto.
- . **Materiale dei guanti**
La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensì anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro.
- . **Tempo di permeazione del materiale dei guanti**
Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso da rispettare
- . **Protezione degli occhi/del volto** Normalmente richiesto.
- . **Tuta protettiva:** Normalmente richiesto.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali
Indicazioni generali

- | | |
|---|---|
| . Stato fisico | Liquido |
| . Colore: | Biancastro |
| . Odore: | aroma di piante |
| . Punto di ebollizione o punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione | Non applicabile. |
| . Punto di infiammabilità: | Non infiammabile. |
| . ph | 5 - 7 |
| . Solubilità | |
| . acqua: | Insolubili, in grado di assorbire l'acqua |
| . Densità e/o densità relativa | |
| . Densità: | Non definito. |

Altre informazioni

- | | |
|---|--------------------------------|
| . Aspetto: | |
| . Forma: | Liquido |
| . Informazioni importanti sulla protezione della salute e dell'ambiente nonché della sicurezza | |
| . Temperatura di accensione: | Prodotto non autoinfiammabile. |
| . Proprietà esplosive: | Prodotto non esplosivo. |
| . Tenore del solvente: | |
| . VOCV (CH) | <3,00 % |

Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

- | | |
|--|-----------------|
| . Esplosivi | non applicabile |
| . Gas infiammabili | non applicabile |
| . Aerosol | non applicabile |
| . Gas comburenti | non applicabile |
| . Gas sotto pressione | non applicabile |
| . Liquidi infiammabili | non applicabile |
| . Solidi infiammabili | non applicabile |
| . Sostanze e miscele autoreattive | non applicabile |
| . Liquidi piroforici | non applicabile |
| . Solidi piroforici | non applicabile |
| . Sostanze e miscele autoriscaldanti | non applicabile |
| . Sostanze e miscele che emettono gas infiammabili a contatto con l'acqua | non applicabile |
| . Liquidi comburenti | non applicabile |
| . Solidi comburenti | non applicabile |
| . Perossidi organici | non applicabile |
| . Sostanze o miscele corrosive per i metalli | non applicabile |

(continua a pagina 4)

Denominazione commerciale: **Skyvell Gel**

(Segue da pagina 3)

| | |
|------------------------------|-----------------|
| . Esplosivi desensibilizzati | non applicabile |
|------------------------------|-----------------|

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

. **Reattività**

Nessuna reazione pericolosa se i regolamenti / indicazioni per lo stoccaggio e la manipolazione sono presi in considerazione.

. **Stabilità chimica**

. **Decomposizione termica/ condizioni da evitare:** Stabile in condizioni normali.

. **Possibilità di reazioni pericolose** Non sono note reazioni pericolose.

. **Condizioni da evitare** Evitare il congelamento.

. **Materiali incompatibili:** forti ossidanti

. **Prodotti di decomposizione pericolosi:** Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

. **Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008**

. **Tossicità acuta** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Corrosione cutanea/irritazione cutanea** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Gravi danni oculari/irritazione oculare** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Sensibilizzazione respiratoria o cutanea** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Mutagenicità sulle cellule germinali** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Cancerogenicità** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Tossicità per la riproduzione** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Pericolo in caso di aspirazione** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

. **Ulteriori dati tossicologici:** Non tossico. Grandi quantità può causare irritazione del tratto gastrointestinale.

. **Informazioni su altri pericoli**

. **Proprietà di interferenza con il sistema endocrino**

Nessuno dei componenti è contenuto.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

. **Tossicità**

. **Tossicità acquatica:**

5989-27-5 d-limonene

EC50/72h 0,32 mg/l (alga) (OECD 201)

LC50/96h 0,72 mg/l (pesce) (OECD 203)

. **Persistenza e degradabilità** Non sono disponibili altre informazioni.

. **Potenziale di bioaccumulo** Non sono disponibili altre informazioni.

. **Mobilità nel suolo** Non sono disponibili altre informazioni.

. **Risultati della valutazione PBT e vPvB**

. **PBT:** Non applicabile.

. **vPvB:** Non applicabile.

. **Proprietà di interferenza con il sistema endocrino**

Il prodotto non contiene sostanze con proprietà dannose per il sistema endocrinale.

. **Altri effetti avversi**

. **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**

. **Ulteriori indicazioni:** Generalmente non pericoloso

Denominazione commerciale: **Skyvell Gel**

(Segue da pagina 4)

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

- . **Metodi di trattamento dei rifiuti**
- . **Consigli:** Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

. **Ordinanza del DATEC sulle liste per il traffico di rifiuti (RS 814.610.1)**

07 07 99 | Rifiuti non specificati altrimenti

- . **Imballaggi non puliti:**
- . **Consigli:**
Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.
Gli imballaggi non sottoponibili a trattamento di pulitura devono essere smaltiti allo stesso modo della sostanza.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

| | |
|--|--|
| . Numero ONU o numero ID | |
| . ADR, ADN, IMDG, IATA | non applicabile |
| . Designazione ufficiale ONU di trasporto | |
| . ADR, ADN, IMDG, IATA | non applicabile |
| . Classi di pericolo connesso al trasporto | |
| . ADR, ADN, IMDG, IATA | |
| . Classe | non applicabile |
| . Gruppo d'imballaggio | |
| . ADR, IMDG, IATA | non applicabile |
| . Pericoli per l'ambiente | |
| . Marine pollutant: | No |
| . Precauzioni speciali per gli utilizzatori | Non applicabile. |
| . Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO | Non applicabile. |
| . Trasporto/ulteriori indicazioni: | Nessun prodotto a rischio in base ai regolamenti sopra indicati. |
| . UN "Model Regulation": | non applicabile |

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

- . **Direttiva 2004/42/CE**
- . **Direttiva 2012/18/UE**
- . **Sostanze pericolose specificate - ALLEGATO I** Nessuno dei componenti è contenuto.
- . **Disposizioni nazionali:**
- . **Classificazione di liquidi pericolosi per le acque:** classe B (Autoclassificazione)
- . **Designazione dei biocidi ai sensi dell'articolo 20 della direttiva 98/8/CE:**
- . **OCOV (CH) <3,00 %**
- . **Valutazione della sicurezza chimica:** Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

- . **Fraasi rilevanti**
- H226 Liquido e vapori infiammabili.
- H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
- H315 Provoca irritazione cutanea.
- H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.
- H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.
- H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

(continua a pagina 6)

**Scheda di dati di sicurezza
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 12.08.2024

Versione: 4 (sostituisce la versione 3)

Revisione: 03.07.2024

Denominazione commerciale: Skyvell Gel

(Segue da pagina 5)

. **Indicazioni sull'addestramento** Leggere e comprendere tutte le istruzioni di sicurezza prima dell'uso.

. **Abbreviazioni e acronimi:**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ICAO: International Civil Aviation Organisation

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOCV: Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen, Schweiz (Swiss Ordinance on volatile organic compounds)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Flam. Liq. 3: Liquidi infiammabili – Categoria 3

Skin Irrit. 2: Corrosione/irritazione della pelle – Categoria 2

Skin Sens. 1: Sensibilizzazione della pelle – Categoria 1

Asp. Tox. 1: Pericolo in caso di aspirazione – Categoria 1

Aquatic Acute 1: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo acuto per l'ambiente acquatico – Categoria 1

Aquatic Chronic 3: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 3